



杜福祥 谢帽明 主编

吃的故事

科学普及出版社

1277.3/103

吃 的 故 事

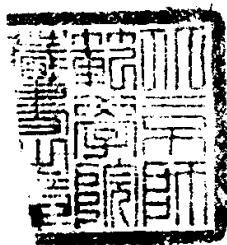
杜福祥 谢帽明 主编

首都师范大学图书馆



20913642

科学普及出版社



013642

吃 的 故 事

杜福祥 谢帼明 主编

责任编辑：罗羽东

封面设计：刘普生

插 图：胡邵长 许全群

郭怀仁 于绍文

*

科学普及出版社出版(北京白石桥紫竹院公园内)

新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售

河南省新乡市印刷厂印刷

*

开本：787×1092 毫米 $1/32$ 印张：4 $7/8$ 字数：101千字

1983年1月第1版 1983年1月北京第1次印刷

印数：1—49,500册 定价：0.48元

统一书号：15051·1076 本社书号：0590

内 容 提 要

有关吃的故事和传说是中华民族灿烂文化的一部分，具有悠久的历史和丰富多彩的内容。本书仅搜集整理了极少的一部分，但由此也可窥见一斑。

这些传说和故事反映了历代劳动人民的聪明才智和鲜明的爱憎，如“五加皮酒的传说”、“金华火腿”、“湖彩蛋”、“锅盖面”、“麻婆豆腐”、“王致和与臭豆腐”等故事正说明世间一切财富都是劳动人民创造的；“淮安茶馓”、“油炸秦桧”、“孟姜女与太湖银鱼”等故事说明劳动人民对恶势力的反抗和憎恨；而“张果老吃肴肉”、“蛋松果独悦龙颜”、“佛跳墙”、“口蘑之香诱鱼来”等故事则充分反映这些佳肴名点脍炙人口的风味。

这些传说和故事文笔流畅，内容生动，不仅可以欣赏，而且可以从中学到许多有关食品的丰富知识。

前　　言

中国，幅员广阔，物产丰富，仅吃的东西就多得不计其数。在这些可食之物中，又有数不尽的珍馐美味。这些人间美食，不但造福于炎黄子孙，而且还令无数它邦异国之客惊叹不已。它是光辉灿烂的中华民族文化遗产的重要组成部分，是无数代劳动人民勤劳智慧的结晶。在这些闪光的民族遗产里面，还埋藏着许多优秀的文化瑰宝呢。那许多关于食品的优美的神话、传说、故事，就是其中令人炫目的一颗。

千百年来，正是劳动人民用辛勤的汗水熔铸了这颗闪光的瑰宝。中国的佳肴美味，大都有它发生、发展的历史和美丽动人的传说、典故。在这无数不为世人所瞩目的小小文化历史篇章中，有的闪烁着劳动人民智慧的火花；有的凝聚着祖孙数代的心血；有的饱含穷人的辛酸血泪；有的反映了饱食终日者的餍甘饫肥；有的勾画了帝王将相的穷奢极欲；有的鞭笞了旧社会的黑暗与丑恶。

人世间的一切财富都是劳动人民创造的。各种珍馐美味，也无不出自劳动人民之手。本书中的许多传说、故事都说明了这一真理。如“五加皮酒的传说”中的郅中和就是勤劳、勇敢和善良的象征；五公主则是聪明和智慧的化身。许多人间美味正是勤劳与智慧相结合的产物。在“黑塔造醋”的故事中，那白发苍苍的仙翁正象一位智慧老人，他在关键时刻为朴实、憨厚而勤劳的黑塔指出了造醋的绝窍，为人们创造了烹调佳品。在科学不发达的古代，劳动人民往往将当

时解释不了的现象加以神化，这就使许多名食传说中出现了“神仙”，而这些“神仙”难道不正是劳动人民美好愿望的折光吗。

有的故事则是劳动人民对于丑恶的反动势力的无情鞭笞。如“油炸秦桧”，当临安人民面对猖獗的反动卖国势力敢怒而不敢言的时候，一位普通的厨师以面代人，油炸“国敌”，以泄心中之忿。“油炸鬼”之名究竟是否源于此处，在这里我们不想去进行考证。但这故事却世代流传，是那样脍炙人口。它反映了古今善良人民嫉恶如仇的思想感情。相反，“金华火腿”等，则表达了劳动人民对爱国将士的一片热爱之心。

“淮安茶馓”、“蟹黄汤包”等等故事，则充分反映了古代劳动人民与邪恶势力进行英勇斗争的无畏精神。

在书中的不少故事中也出现了帝王将相，他们有的是正面人物，如杨六郎、苏东坡、宗泽、文天祥等等。通过有关食品创制的传说故事，反映了劳动人民对他们的赞颂。而有些故事，只不过是借帝王将相之口，肯定了珍馐名食的出众之处，反映了劳动人民的聪明智慧，讽刺了日食万钱的统治阶级。如“皇姑菜”、“大救驾”、“鱼头豆腐”、“洛阳假燕菜”、“太后饼”、“汉武帝与龟蛇酒”、“翁菜的传说”等等，无不生动地描绘了各种人物的形态和心理。

古代青年男女对自由和爱情的追求也是食品故事的题材之一。如本书中的“长寿薄脆”、“五加皮酒的传说”、“孟姜女与太湖银鱼”、“文君酒的由来”等等，都反映了这些勇敢的青年男女对封建礼教的反抗和挑战。

中国的美食，五花八门，种类繁多，有关食品的神话、传说、故事的题材也十分广泛。这些丰富多彩的文化瑰宝绝

非是一本小册子所能容纳得了的。我们搜集整理这些神话、传说、故事，不仅是为了让更多的人了解中国名食的由来，而且也是为了让这些不见经史的文化遗产不至于失传。对于读者，它可以给人以知识；对于食客，则还可以使人对佳肴，忆轶闻，增加进食的情趣。就象这些传统名食一样，这些小故事也无不脍炙人口，令人一读。

本书搜集整理的传说、典故，有的来自名食产地的白发苍苍的老者之口；有的来自有屠龙之技的老庖丁之言谈；有的来自不见经史的无名文字……但这仅仅是这颗民族文化瑰宝上的一个“分子”，还有大量的“分子”有待于我们去挖掘整理。

由于编者水平有限，免不了使美玉添瑕，欢迎读者批评指正。

编 者
1981年11月

目 录

五加皮酒的传说	(1)
蟹黄汤包	(3)
吕洞宾与绍兴香糕	(5)
淮安茶馓	(8)
孝感麻糖	(11)
琴鱼的传说	(12)
神井	(13)
无锡肉骨头	(15)
陆稿荐	(16)
龙井茶与虎跑泉	(17)
碧螺春的传说	(21)
惠州梅菜	(24)
张果老吃肴肉	(25)
镇江三鱼	(28)
龙池鲫鱼的传说	(30)
封缸酒	(31)
美人泉的传说	(33)
黑塔造醋	(35)
翥菜的传说	(36)
勾践会稽兴兵	(39)
相门城砖与年糕	(40)
鲞鱼的来历	(42)

粽子	(44)
千层酥与火牛阵	(46)
孟姜女与太湖银鱼	(47)
刘邦吃狗肉的故事	(48)
太后饼	(49)
汉武帝与龟蛇酒	(50)
文君酒的由来	(52)
博望锅盔	(55)
古井贡酒	(57)
荷叶饭	(58)
“狮子头”的由来	(60)
洛阳假燕菜	(60)
桂花鲜栗羹	(61)
五柳鱼的故事	(63)
香山蜜饼与白居易	(64)
“大救驾”与赵匡胤	(69)
杨六郎大战十八罗汉	(70)
东坡肉	(73)
三鲜莲花酥的传说	(74)
西湖醋鱼	(75)
金华火腿	(77)
赛蟹羹	(82)
蒲儿菜	(83)
油炸秦桧	(85)
文山肉丁	(87)
护国菜的由来	(88)
流浪鸡	(90)

朱元璋与瓢豆腐	(91)
蛋松果独悦龙颜	(92)
蟠龙菜	(93)
湖彩蛋	(94)
娥姐粉果	(97)
凤尾酥	(98)
努尔哈赤的黄金肉	(99)
王致和与臭豆腐	(100)
武陟油茶	(101)
袁枚为豆腐折腰	(102)
乾隆大闹松鹤楼	(103)
皇姑菜	(105)
平桥豆腐	(108)
鱼头豆腐	(109)
太仓糟油	(111)
天福酱肘子	(112)
云梦鱼面	(113)
枫镇大面	(114)
锅盖面	(115)
西湖藕粉	(118)
佛跳墙	(119)
金糕的由来	(119)
炒疙瘩	(121)
麻婆豆腐	(121)
木洞晒枣	(123)
软熘鲤鱼焙面	(125)
过桥米线的由来	(126)

辇止坡老童家	(128)
拆烩鲢鱼头	(129)
端午节吃透糖	(131)
教化鸡	(132)
长寿薄脆	(134)
岐山臊子面	(137)
口蘑之香诱鱼来	(138)
醉鸡的故事	(139)
东安子鸡	(141)
龙须糕	(142)
齐白石挥笔写“烤”字	(143)

五加皮酒的传说

五加皮酒是浙江建德县出产的历史名酒。它的名称的由来颇为有趣。

相传在很久以前，浙江西部严州府东关镇（今建德境内）的新安江畔，住着一位姓郅名中和的青年。他为人厚道，并有一手祖传酿酒的手艺。他酿出来的酒质优味醇，深受渔民们的欢迎。中和见渔民们常年累月泡在水里，借酒来驱湿，深为自己的酒根除不了他们的病痛而感到内疚。

一天，郅中和挑着酒担又来到江边叫卖。忽然，天空乌云密布，狂风大作，新安江水波涛汹涌，掀起了百丈狂澜。只见云水间一条巨大的乌龙伸出恶爪，扑向江面，抓起一条金色的小龙，小龙在半空中惨叫挣扎。啪的一声，小龙挣脱了巨龙，落到了中和身边，变成了一位俊俏的姑娘。姑娘跪拜在中和脚下，向他求救。中和惊得目瞪口呆。正不知如何是好时，又见那恶龙也相跟下地，化成一条碗口粗的乌梢蛇。乌梢蛇喷气吐舌向他们扑来。郅中和见情势紧急，立即抡起扁担打过去。正好打在蛇的七寸上，乌梢蛇被打得昏厥过去。姑娘见蛇未死，急忙取下颈上的项链，抛向乌梢蛇。但见璀璨闪烁，一片红光，乌龙现出了原形。项链上的颗颗珍珠，都嵌在了乌龙身上。乌龙施展妖术，身躯倏然变大。那嵌在它身上的一百零一颗珍珠，也跟着变大起来。最后，乌龙的身躯展延百里，化成了一座大山，就是今天的乌龙山。珍珠变成了山上的一百零一口山塘水池。水池里的泉水

缓缓下流，汇集到新安江，使得新安江江水变得更加甘甜清冽。

待风平浪静，云散日出时，姑娘才羞答答地向郅中和施礼致谢，并说道：“我本是海龙王的第五个公主，名叫佳婢。今日蒙你搭救，十分感谢，咱们后会有期。”说完，化作金龙，钻进了水中。

当天晚上，中和照例生火蒸酒。他往灶里塞上一大把柴火后，便走进里屋，默默地回想着白天的奇遇。猛然间，一股浓郁奇特的酒香扑鼻而来。他急忙走到外屋的酒坛前。只见一位姑娘正在酒坛前忙碌，酒香正是从这里冒出来的。中和仔细一看，姑娘竟是自己白日里救下的佳婢。他不禁又惊又喜，顾不得问她何时到此，连忙向她请教酒香的奥秘。姑娘笑咪咪地说：“水好酒好，这是常事，我又加上了几味药材，方酿出此种奇香。此酒不但味美，还可祛风除湿、舒筋活络哩！”中和见此酒能治疗渔民们的风湿病，十分高兴，便虚心向姑娘求教。他二人你有情，我有意，遂结成夫妻，共同操起酿酒的行业。

夫妻俩酿酒时，配合得十分协调。酿出的酒红里透黄，如膏似蜜，既甜又醇。饮者无不叫好。中和更是兴高彩烈。

一天，中和对佳婢说：“如今酒受到大家欢迎，也治好了一些渔民的风湿疾病，可是此酒至今无名，咱们给它起一个名字吧！我想，此酒全靠你五公主佳婢配制，就叫它‘五佳婢’吧。你看如何？”“不。”五公主摇摇头说：“我是谁家的佳婢呀？我看干脆就叫‘郅中和五佳婢’吧！”说完，二人相视而笑。从此，“郅中和五佳婢酒”就在新安江边，严州府内传开了，上至达官贵人，下至平民百姓，无不竞相争购。随着时间的推移，郅中和五佳婢酒的生产，经后人不断总结

实践改进，质量有了进一步提高，但是，后人们忘记了“郅”是姓，“佳婢”是五公主的名，误讹成“郅中和五加皮酒”，此名便沿用到了今天。

蟹 黄 汤 包

传说在远古年间，有只螃蟹精，因在天宫调戏仙女，被玉皇大帝打入凡间，居住在楚州河下镇的肖湖里。

美丽的肖湖，湖水清澈见底，湖中群鱼戏水，湖面荷花盛开，香风拂面，百姓安居乐业。

螃蟹精居住到肖湖后，本性不改，继续作恶。它横行霸道，张牙舞爪，呼风唤雨，翻江倒海，使得肖湖碧水浊臭变黑，滚滚浊水不断上涨。到处是一片汪洋，淹没了田园，毁坏了农舍，夺去了人畜的生命。

一天，螃蟹精变成白发苍苍的老人，驾着云头，拄着拐杖，踏着滚滚的浪花，拂袖而来。它对镇主说：“要得洪水不涨，每年九月重阳选好三个美女，送到肖湖中间。”镇主以为是天宫显灵，怕降罪下来，自命不保，连声允诺：“行，行！一定照办。”河下镇的百姓听了，都怒目瞪眼，恨死了螃蟹精。

从此以后，每年重阳，镇主就逼着穷苦百姓献出三个民女，送给螃蟹精，无数民女被活活投入湖中，断送了青春。

岁岁有重阳，又到了祭送美女的悲日。只见镇主高站在台上，大声呼喊：“祭典开始，抬出美女……”就在这时，人群中冲出一名叫文楼的壮士。他身材高大，臂力过人，专爱打抱不平。他跳上高台，一把拖倒镇主，抢下三个民女，气愤地说：“什么螃蟹精，王八精，我们不能再让姐妹们去送

死了。”

那壮士正说着，只见一个青天霹雳。瞬间乌云压顶，狂风四起，暴雨倾盆。壮士明白，这是螃蟹精在作怪，他决心舍身为民除害。于是挺身而出，拿起早已准备好的八百斤重的青龙宝刀，潜伏在湖边灵王庙里，等待着螃蟹精的出现。说时迟那时快，只见螃蟹精乘风而来。文楼咬紧牙关，运足气力，挥着青龙宝刀，对准螃蟹精砍去。螃蟹精见势不妙，向旁边一闪。文楼一刀把湖边盆口粗的大树砍成两截。螃蟹精乘文楼取刀之际，横行上来，大钳一下钳住了文楼的大腿，殷红的鲜血直淌。两下搏斗了三十余合，不分上下。文楼拿出九牛二虎之力，乘螃蟹精转身之时挥舞起青龙宝刀，对准螃蟹精的脑门砍去，手起刀落，斩螃蟹精于庙前。



螃蟹精虽然被除掉了，但英勇的文楼由于流血过多，也壮烈捐躯了。

河下百姓见为民除害的恩人文楼死了，都放声大哭，哭得天昏地暗。这件事感动了上天的霹雳大仙。他驾着祥云，来到凡间，用拂尘在文楼身上拂了三下。文楼伸了一个懒腰，苏醒过来。

人们为了永远纪念这位壮士，便在河下镇中修建了一座雄伟的楼阁，取名文楼。

横行霸道的螃蟹精虽然被除掉，但人们远远不能解恨。在文楼的指导下，家家户户手执刀斧，到灵王庙前斩去螃蟹精的铁钳毛爪，撬开死硬的盔顶披甲上盖，掏出螃蟹精的黄油白肉，做成蟹黄肉馅，用上白面皮，包而食之。

至今，每逢九月重阳，楚城人民就一起到肖家湖里捕捉横行霸道的螃蟹，做成古今独特、驰名中外的文楼蟹黄汤包。

吕洞宾与绍兴香糕

绍兴香糕是浙江名点，它的历史十分悠久。

传说在很久以前，杭州西湖边的城隍山下住着一个姓孟的绍兴人。由于他年纪轻，大家便叫他小绍兴。小绍兴每天半夜就起床，磨米粉，蒸松糕，天亮后再挑起糕担沿街叫卖，以此来养活自己和瞎眼的母亲。

有一年的大年初一，由于杭州有春节登山的习惯，以讨“步步登高”的吉利，城隍山上山下，游人如织。小绍兴的松糕卖得很快，不大一会儿功夫，就卖得仅剩了一小块破碎的松糕了。小绍兴想起母亲还未吃饭，便留下了这块破角糕，准备带回去给母亲吃。当他走到城隍庙时，只见一个白

发银须的老人，头枕在口对口地对在一起的两只破碗上，伸手向他乞讨。原来这是上八洞仙吕洞宾，因见人间热闹，便下凡来看看。当时，小绍兴并不知道这就是吕洞宾。他见老人衣衫褴褛，瘦骨嶙峋，非常同情，便摸出几文铜钱给老人。谁知老人不要铜钱，却要讨块松糕吃。小绍兴便拿出留给母亲的破角糕，递给了老人。老人不客气地吃了下去。

小绍兴回到家里以后，把此事告诉了母亲。母亲十分赞许。从此，小绍兴天天走过庙门口，只要看见那老人，便送给他一块松糕。

有一天，老人见小绍兴愁眉不展地递给他一块糕，便问道：“你有什么不如意的事吗？”

小绍兴答道：“连日阴雨，生意清淡，松糕卖不出去。我娘吃了卖剩的糕，得了重病，茶饭不思。”

老头听了哈哈大笑：“别着急，要吃的没有，良药我可有。”说着，从怀里掏出个葫芦，交给小绍兴。吩咐他做松糕时，将葫芦里的药放到松糕里，他娘吃了这种糕病就会好。说完话，一阵风起，老人就不见了。小绍兴方知遇到了神仙，想到老人那口对口对在一起的破碗，猛然醒悟到这就是吕洞宾。于是高高兴兴地回到家，按照吕洞宾指点的方法制松糕。他先把葫芦里的药倒出一点儿，放进糕粉里，制成糕胚，放到旺火上蒸熟蒸透。待糕冷却后再一块一块地排放炭火上，烘成金黄色。烘烤出来的松糕散发出一股奇香。三天三夜水米未进的老母亲闻到这股异香，顿时觉得腹中饥饿，立即叫小绍兴把糕拿来吃。老母亲吃下糕后，第二天病就好了。从此，小绍兴就一直用这个办法制糕。由于这种糕奇香扑鼻，食之松甜可口，大家都赞不绝口。于是改松糕名为“香糕”。因为香糕是小绍兴做出来的，又被称做“绍兴